

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 92 (1966)  
**Heft:** 2

**Illustration:** "Oh Entschuldigung, Sie haben recht: es ist tatsächlich ein M!" [...]  
**Autor:** Sattler, Harald Rolf

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Unsere  
Seufzer-Rubrik

# Warum

schreiben so viele gescheite Leute über Infrastruktur und niemand erklärt uns, was dieses Modewort bedeutet?

E. H., Zürich



## «Null acht fünfzehn à la Rilke»

Den «Literaturtrieb», auf die Gabel zu nehmen, nämlich die Praxis, literarisch nur Beiläufiges (um nicht weniger zu sagen) aufzuwerten durch die Nachahmung meisterlicher Form – das tut Helmut Qualtinger, indem er 19815, in der Form von Rilkes Corbett wiedergibt, und zwar hinreißend. Der als «Herr Karl» berühmt gewordene (auch Karl-Kraus-)Interpret verulkte in einer andern Nummer der (während einer öffentlichen Lesung aufgenommenen) LP «Qualtinger in Linz» aufs ergötzlichste die Conférence einer Modeschau, schildert in «Marx und Moritz» die Zustände, die einem harmlosen Ferienreisenden in Dalmatien begegnen können, flunkert uns das Gespräch eines Zuschauertrios während einer Strip-tease-Darbietung vor, interviewt einen braven Bürger vor den Wahlen über Staatsbürgertümliches, führt eine intime Szene aus dem Abteil eines Expresszuges vor, mokiert sich herrlich über ein ministerielles Gespräch, skizziert mit Wohlbehagen die Diskrepanz zwischen einer polizeilichen Pressekonferenz und dem, was wirklich geschieht – und bietet alles in allem auf einer Platte – als Einmannkabarettist mit seiner fast unglaublichen stimmlichen Wandlungsfähigkeit ein einmaliges Vergnügen. (Preiserrecords, «Wort»).

Diskus Platter

## A propos Sprache ...

Lichtenberg: «Aus dem Blöken des Kindes ist die Sprache so geworden wie aus dem Feigenblatt ein französisches Galakleid.»

## Es sagte ...

Dr. Eugen Gerstenmaier, Präsident des deutschen Bundestages: «Es ist eine primitive Verkenntung unseres Parlamentarismus, wenn man glaubt, daß die Bundestagsabgeordneten nur brave Parteisoldaten sein müssen.» \*

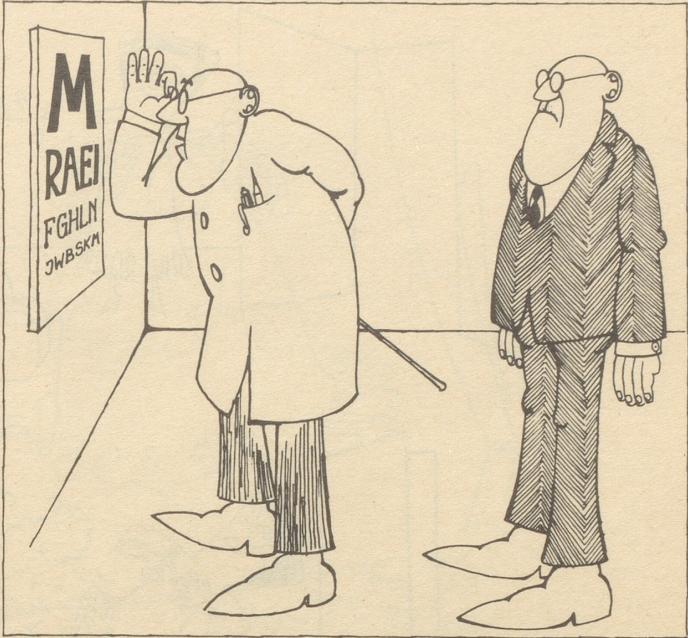
der französische Autor Romain Gary: «Man kann nicht nur von Realitäten leben. Ab und zu braucht der Mensch einen Bissen Phantasie und einen Schluck Utopie.» \*

der polnische Schriftsteller Stanislaw Jerzy Lec: «Satire hat das auszugraben, was das Pathos zugeschüttet hat.» \*

der amerikanische Schriftsteller Thornton Wilder: «Unserer Zeit blieb es vorbehalten, das Wort als Geräusch zu entdecken.» \*

der italienische Komiker Toto: «Subventionen sind staatliche Kraftnahrung für jene Kinder der Nation, die am lautesten schreien.» \*

der Erzbischof von Liverpool, George Andrew, vor den Konzilsvätern in Rom: «Beatles, Schlagerplatten und Plattenjockeys führen die junge Generation in der Welt zusammen und fördern die Freundschaft unter den Völkern mehr als jede Zahl von Gipfeltreffen von Politikern.» TR



«Oh Entschuldigung, Sie haben recht: es ist tatsächlich ein M!»



Aus der Sendung «Picadilly – Neues aus der angelsächsischen Welt» aus dem Studio Basel gepflückt: «Frauen teilen eben selten mit Männern denselben Sinn für Humor ...» Ohohr

## Konsequenztraining

In Basel fiel ein Auto in den Rhein, weil der Besitzer, ein munterer Fischermann, so direkt wie nur möglich am Ufer parkierte und dabei erst noch die Bremse zu ziehen vergaß. Das erinnert an Brücken in Amerika, von denen aus das Fischen verboten ist. Aus dem einfachen Grunde, weil die bequemen Angler sich sonst gar nicht mehr aus ihren Wagen bemühen, sondern auf der Brücke anhalten und die Ruten kurzerhand aus dem Autofenster strecken würden. Boris

## Dies und das

*Dies* gelesen (in einem Filmpresse-dienst, nota bene): «Unsere Leinwanddamen verkaufen immer wieder dasselbe: Den Sex!»

*Und das* gedacht: Drum die sex-stelligen Gagen ... Kobold

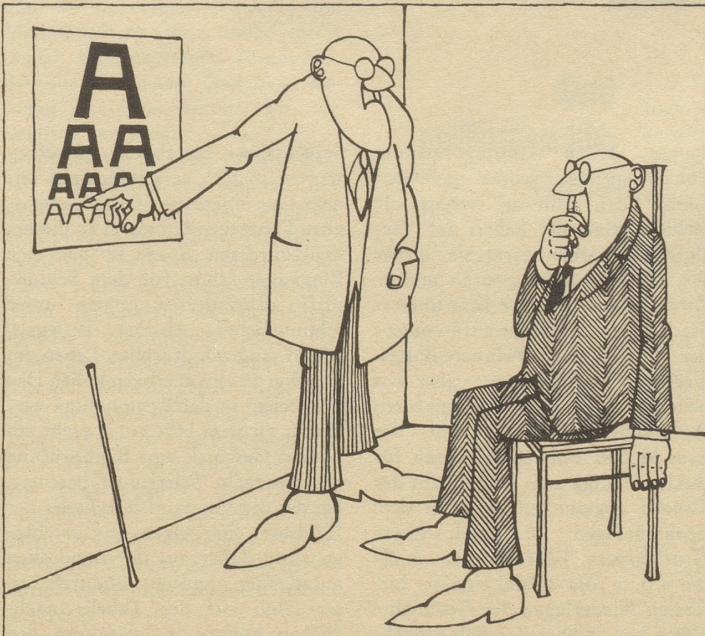
## Ein Mirage-Witz

Eine Mirage-Suisse startet in Emmen und kommt nicht vom Boden weg (infolge Überlastung). Die anschließende Untersuchung ergibt, daß ein Mechaniker vergessen hatte, die Preisetikette zu entfernen. NB

## Gentleman

«Bappi», sagt die Gattin, «hütt isch üsen Hoochzigstaag. Schänksch mer füfgz Franke, dänn goon ich in Beauty-Salon und loone mir e Schönheitspflega machen.»

«Doo», sagt der Gatte mit ge-zückter Brieftasche, «doo häsch hundert Schtei, Liebs, weisch für füfgz Franke bringets welewäg nüt me Rächts häre!» AC



«Auch richtig! Und jetzt noch die unterste Zeile!»